

znak: WAG-II.261.66.2020  
WAG-II.W.10242.....AB.2021

Katowice, dnia 19 stycznia 2021 r.

**DO**  
**WYKONAWCÓW**

dotyczy: Robota budowlana - rozbudowa z nadbudową budynku administracyjno – biurowego Śląskiego OW NFZ w Katowicach przy ul. Kossutha 13 (15/pn/2020)

Na podstawie art. 38 ust.2 ustawy z dnia 29.01.2016 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 ze zm), zwanej dalej „pzp”, przekazuję Państwu treść wniosków o wyjaśnienie treści SIWZ – zapytań do SIWZ, jakie wpłynęły w związku z przedmiotowym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego oraz udzielam wyjaśnień (odpowiedzi).

Wnioski o wyjaśnienie treści SIWZ zostały złożone po upływie terminu, o którym mowa w art. 38 ust. 1 pzp. W treści zapytań zachowano pisownię oryginalną.

**Zapytanie nr 1**

Zamawiający wymaga wykonania przedmiotu zamówienia w terminie do 310 dni od przekazania frontu robót (w ww. terminie zawiera się termin 30 dni na dokonania odbioru administracyjnego – uzyskanie decyzji o pozwoleniu na użytkowanie obiektu, zatem na wykonanie robót budowlanych Wykonawca ma 280 dni). Prosimy o potwierdzenie, że powyższy termin ulegnie odpowiedniemu przesunięciu w przypadku przesunięcia terminu przekazania terenu budowy oraz w przypadkach, gdy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy dotrzymanie ww. terminów nie będzie możliwe (np. z powodu zmian w dokumentacji projektowej, w przypadku zaistnienia odmiennych od przyjętych w dokumentacji warunków terenowych, w przypadku niekorzystnych warunków atmosferycznych uniemożliwiających prowadzenie robót zgodnie z technologią, w przypadku konieczności wykonania robót dodatkowych, zamiennych, w przypadku ograniczeń spowodowanych epidemią koronawirusa, itp.).

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Należy zauważyć, iż termin realizacji umowy liczony będzie od terminu przekazania frontu robót (patrz § 3 ust. 1 wzoru umowy). Dlatego też we wskazanych przypadkach termin ten nie będzie wymagał

przesunięcia (zmiany). Natomiast procedura zmiany terminu wykonania umowy w szczególności z powodu okoliczności siły wyższej, stanu epidemii bądź zagrożenia epidemicznego, jeżeli uniemożliwia to wykonanie robót budowlanych oraz w przypadku innych okoliczności, w tym okoliczności po stronie Zamawiającego została uregulowana w § 4 wzoru umowy.

### **Zapytanie nr 2**

Z uwagi na ustaloną kosztorysową formę wynagrodzenia prosimy o usunięcie z formularza oferty sformułowania „wynagrodzenie ryczałtowe”.

### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Zmiana została uwzględniona. W załączeniu formularz oferty po zmianie.

### **Zapytanie nr 3**

Prosimy o uwzględnienie w treści Umowy możliwości:

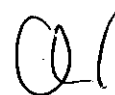
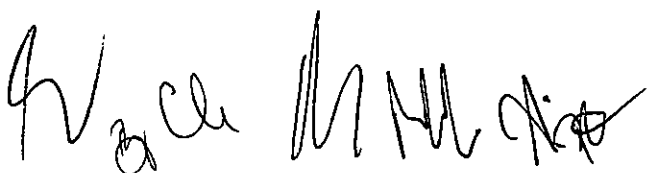
- a) uzyskania przez Wykonawcę dodatkowego wynagrodzenia, w przypadku konieczności wykonania zwiększonego zakresu robót,
- b) zmiany wynagrodzenia Wykonawcy w przypadku zmiany przez Zamawiającego zakresu zamówienia oraz w przypadku zmiany rozwiązań technicznych, technologicznych lub materiałowych ze względu na zmiany obowiązującego prawa lub w sytuacji, gdy zastosowanie przewidzianych rozwiązań groziłoby nie wykonaniem lub wadliwym wykonaniem przedmiotu Umowy,
- c) zmiany wynagrodzenia w przypadku wprowadzenia istotnych zmian w dokumentacji projektowej,
- d) aktualizacji wynagrodzenia, jeżeli w trakcie realizacji robót wystąpi znaczna zmiana cen rynkowych.
- e) miał możliwość zapoznania się z warunkami lokalnymi dla realizacji inwestycji, w tym z możliwością urządzenia zaplecza budowy, dojazdu do terenu budowy i w związku z tym nie wnosi i nie będzie wnosił do Zamawiającego zastrzeżeń w tym zakresie.

### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

- a) Zamawiający informuje, iż nie ma możliwości zmiany wynagrodzenia, natomiast w § 1 ust. 9 wzoru umowy przewidziano, przy założeniu spełnienia określonych tam przesłanek, możliwość wystąpienia robót dodatkowych;
- b) W § 1 ust. 11 wzoru umowy przewidziano możliwość wystąpienia robót zamiennych;
- c) W przypadku konieczności dokonania istotnych zmian w dokumentacji projektowej zastosowanie znajdzie art. 144 pzp ust.1 z dnia 29.01.2016 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 ze zm);
- d) biorąc pod uwagę fakt, iż termin realizacji przedmiotu umowy nie przekracza 12 miesięcy, Zamawiający nie przewiduje aktualizacji wynagrodzenia w oparciu o zmiany cen rynkowych;
- e) Wyrażam zgodę;

W związku z powyższym § 4 wzoru umowy wprowadza się ust.8a w brzmieniu:

„Wykonawca oświadcza, iż miał możliwość zapoznania się z warunkami lokalnymi dla realizacji inwestycji, w tym z możliwością urządzenia zaplecza budowy, dojazdu do terenu budowy i w związku z tym nie wnosi i nie będzie wnosił do Zamawiającego zastrzeżeń w tym zakresie”.



#### **Zapytanie nr 4**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuszcza fakturowanie częściowe w okresach miesięcznych.

#### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Zasady dotyczące płatności, w tym wystawiania faktur określono w § 8 wzoru umowy. Konkretnie płatności częściowe zostały wskazane Harmonogramie rzeczowo - finansowym robót budowlanych.

#### **Zapytanie nr 5**

Prosimy o wprowadzenie do umowy postanowienia, wg którego Zamawiający byłby zobowiązany przed rozwiązaniem/ odstąpieniem od umowy do uprzedniego pisemnego wezwania Wykonawcy do zaprzestania naruszeń/ dopełnienia obowiązków wynikających z umowy (pod rygorem rozwiązania/ odstąpienia od jw.).

#### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Wprowadzenie zasady, że rozwiązanie lub odstąpienie od umowy miałyby być uzależnione od uprzedniego pisemnego wezwania Wykonawcy do zaprzestania naruszeń w świetle postanowień umowy, w tym okoliczności uzasadniających nałożenie kar umownych przewidzianych we wzorze umowy, jest bezprzedmiotowe. W szczególności wzór umowy przewiduje możliwość rozwiązania umowy (oraz nałożenia kary umownej) w razie wystąpienia konkretnej okoliczności, np. za opóźnienie w realizacji umowy, wielokrotnych płatności na rzecz podwykonawcy, konieczność zapłaty na rzecz podwykonawcy sumy wyższej niż 5% wynagrodzenia umowy, wystąpienie w toku czynności odbioru wad, które nie nadają się do usunięcia. W tej sytuacji oczywisty brak jest celowości uprzedniego pisemnego wzywania Wykonawcy do zaprzestania naruszenia, skoro naruszenie już wystąpiło. W związku z powyższym wprowadzenie wnioskowanych zmian nie jest obiektywnie możliwe.

#### **Zapytanie nr 6**

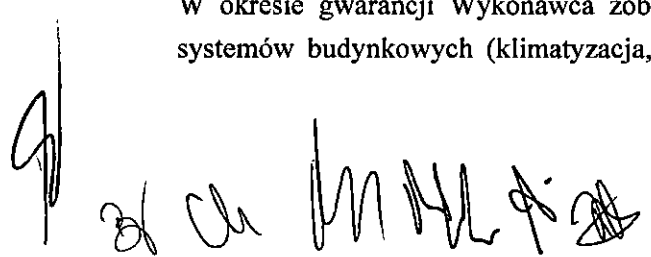
W przypadku zwiększenia stawki podatku VAT w okresie realizacji umowy Zamawiający zastrzegł, że ceny netto powinny zostać obniżone przez Wykonawcę tak, by po uwzględnieniu wyższej stawki podatku wysokość wynagrodzenia całkowitego nie przekroczyła ceny oferty. Prosimy o usunięcie ww. zapisu oraz ustalenie, że w przypadku zmiany stawki podatku VAT ceny jednostkowe netto nie ulegną zmianie.

#### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Ze względu na finansowanie zadania z planu wydatków inwestycyjnych, w którym zabezpieczono na realizację konkretną kwotę, Zamawiający nie wyraża na powyższe zgody. Ryzyko podwyższenia stawki Vat Wykonawca winien wliczyć do ceny oferty. Należy jednak zauważyć, iż biorąc pod uwagę fakt realizacji zadania w ramach jednego roku budżetowego, ryzyko z tym związane jest niewielkie.

#### **Zapytanie nr 7**

W okresie gwarancji Wykonawca zobowiązany będzie do bezpłatnego serwisowania zainstalowanych systemów budynkowych (klimatyzacja, wentylacja, SSWiN, KD, SAP) oraz wykonywania przeglądów



i konserwacji zainstalowanych systemów co 6 miesięcy. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający w okresie gwarancji ponosił będzie koszty materiałów eksploatacyjnych, których konieczność wymiany wynika z ich naturalnego zużycia a nie z faktu istnienia w nich wad.

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Patrz odpowiedź na zapytania nr 1 oraz 2 z dnia 13.01.2021 r.

**Zapytanie nr 8**

Zamawiający określając katalog kar umownych nie przewidział analogicznych kar dla Wykonawcy. Z uwagi na zasadę równości stron prosimy o wprowadzenie dla Wykonawcy prawa naliczania Zamawiającemu kar umownych z tytułu rozwiązania umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, z powodu opóźnienia w przekazaniu terenu budowy, z tytułu opóźnienia w akceptacji przedłożonych przez Wykonawcę materiałów/ urządzeń, w przypadku opóźnienia w dokonywaniu odbiorów, płatności, (w takiej samej wysokości, w jakiej może naliczać kary Zamawiający).

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Instytucja kar umownych winna dyscyplinować Wykonawcę a także służyć do wyegzekwowania i zapewnienia od Wykonawcy należytego wykonania umowy. Stąd tak szeroki zakres kar umownych.

Należy zauważyć, iż ze względów finansowych Zamawiający jest zainteresowany terminowością realizacji inwestycji i w związku z tym nie jest w jego interesie opóźnianie terminów przekazania terenu budowy etc.

Nie jest dopuszczalne żądanie kar umownych z tytułu nieterminowych płatności. Powyższe potwierdza Uchwała 7 sędziów z dnia 15 maja 1976 r. III CZP 2/76 „*Nie budzi wątpliwości zarówno w doktrynie, jak i judykaturze pogląd, że kara umowna może być zastrzeżona w umowie jedynie w razie niewykonania zobowiązania niepieniężnego*”. W umowie przewidziano prawo Wykonawcy do odsetek ustawowych za opóźnienie w zapłacie wynagrodzenia - § 8 ust. 6 wzoru umowy

Ponadto zgodnie z wyrokiem KIO 1286/14 z dnia 8 lipca 2014 r.

*„Kara umowna może być ustanawiana jako surogat odszkodowania na wypadek niewykonania lub nienależytego wykonania świadczeń niepieniężnych. Zdecydowanie więcej świadczeń niepieniężnych w robotach budowlanych należy się zamawiającemu od wykonawców, stąd dysproporcje w ilości kar umownych mogą wynikać z samego charakteru stosunku prawnego łączącego strony i nie muszą oznaczać nierówności stron. Zobowiązanie zamawiającego wobec wykonawcy ma przede wszystkim charakter zobowiązania pieniężnego – zapłaty umówionego wynagrodzenia, z tytułu którego strony mogą zastrzec odsetki umowne w sytuacji opóźnienia, a w ich braku i tak wykonawcy należą się odsetki ustawowe. W przedmiotowym postępowaniu zamawiający przewidział dla siebie szereg kar umownych, natomiast nie przewidział ich dla wykonawcy. Jednakże w ocenie Izby nie przesądza to o naruszeniu równości stron. Instytucja kar umownych na etapie ubiegania się o udzielenie zamówienia nie stanowi przeszkody w uzyskaniu zamówienia. Miarkowanie naliczonych kar umownych jest realizowane przez sąd powszechny w ramach procesu cywilnego i jest wynikiem zastosowania tej instytucji w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem zobowiązania. (...)”*

#### **Zapytanie nr 9**

Prosimy o wprowadzenie limitu naliczania kar umownych np. do wysokości 10 % wartości wynagrodzenia.

#### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Zamawiający wyraża zgodę na wprowadzenie do wzoru umowy ograniczenia w naliczaniu kar umownych w wysokości 10% wartości wynagrodzenia. W związku z powyższym w § 12 wzoru umowy dodaje się **ust. 2a w brzmieniu:**

„Suma kar umownych naliczonych z tytułu okoliczności wskazanych w § 12 nie może przekroczyć 15% wartości wynagrodzenia określonego w §7 ust. 1 wzoru. Umowy”.

#### **Zapytanie nr 10**

Prosimy o wprowadzenie do umowy postanowienia, wg którego Zamawiający byłby zobowiązany przed obciążeniem Wykonawcy jakimikolwiek karami umownymi do uprzedniego pisemnego wezwania Wykonawcy do zaprzestania naruszeń/ dopełnienia obowiązków wynikających z umowy (pod rygorem obciążenia karami jw.).

#### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Zob. odpowiedź na zapytanie 5.

#### **Zapytanie nr 11**

W związku z faktem, iż Zamawiający dopuszcza w SIWZ użycie materiałów i urządzeń równoważnych, w stosunku do materiałów i urządzeń wskazanych w projekcie budowlanym, prosimy o potwierdzenie, że jako równoważne Zamawiający dopuszcza użycie materiałów i urządzeń, które będą posiadały parametry rozwiązań projektowych jednak nie muszą one spełniać tych cech rozwiązań projektowych które są nieistotne dla zasadniczej ich funkcji.

#### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Zamawiający nie wskazuje w SIWZ materiałów lub urządzeń przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę.

Jedyne wskazanie znaku towarowego dotyczy systemów posiadanych przez Zamawiającego (a nie Zamawianych) – pkt. III ppkt 3 SIWZ: *Wskazanie w formularzu opis przedmiotu zamówienia nazwy systemu monitoringu wizyjnego VDG Sense PRO oraz systemu kontroli dostępu IPProtect dotyczy systemów istniejących i funkcjonujących w budynku Śląskiego OW NFZ przy ul. Kossutha 13 w Katowicach. Użyte nazwy nie stanowią zatem elementu opisanie przedmiotu zamówienia przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu.*

### **Zapytanie nr 12**

W związku z faktem, iż Zamawiający w SIWZ dopuszcza użycie materiałów i urządzeń równoważnych, m.in. w stosunku do wskazanych w projekcie budowlanym materiałów i urządzeń dla których podano nazwę producenta wraz z bardzo szczegółowymi danymi technicznymi osiągalnymi jedynie dla produktu wskazanego producenta, nie podając przy tym żadnych kryteriów oceny równoważności dla tychże materiałów i urządzeń do czego Zamawiający jest zobowiązany dla zachowania w postępowaniu zasad uczciwej konkurencji – prosimy o potwierdzenie, że za równoważne Zamawiający dopuszcza użycie materiałów i urządzeń posiadających parametry tożsame z głównymi parametrami materiałów i urządzeń opisanych w projekcie, które to parametry są konieczne dla zapewnienia zasadniczej funkcji przewidzianej dla danego materiału lub urządzenia.

### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Zob. odpowiedź na zapytanie 11.

### **Zapytanie nr 13**

Czy Zamawiający uzna za spełnienie warunku dotyczącego zdolności technicznych lub zawodowych Wykonawcy. Jeżeli (referencja wykonawcy) nie będzie obejmować potwierdzenia wykonania robót instalacyjnych w zakresie:

b) sygnalizacji włamania.

### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Zamawiają wyraża na powyższe zgodę. W związku z powyższym w pkt V pkt 1 ppkt 2 lit. b SIWZ zostaje wykreślony zwrot „b) sygnalizacji włamania”.

### **Zapytanie nr 14**

Czy Zamawiający udostępni przedmiary robót w wersji dokumentów wygenerowanych do PDF z programu kosztorysowego, lub w formacie ATH.

### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Patrz odpowiedź na zapytanie nr 5 z dnia 13.01.2021 r.

### **Zapytanie nr 15**

Wg PW branży niskoprądowej wszystkie systemy kontroli dostępu należy podłączyć do wspólnego systemu zarządzającego. Czy w przedmiarach robót zostały wydane przewody magistralowe?

### **Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Tak - Roboty zewnętrzne zostały uwzględnione w pozycjach przedmiaru branży niskoprądowej (część zewnętrzna) – tj. pozycje 19-30.

### **Zapytanie nr 16**

Czy projektowana centrala sygnalizacji pożaru ma być oddzielną jednostką czy należy ją zintegrować z istniejącym systemem w budynku głównym. Projekt nie uwzględnia takiej integracji.

*[Handwritten signatures and initials]*

*[Handwritten initials]*

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Projektowana centrala sygnalizacji pożaru ma być oddzielną jednostką, zakłada się jednak wykonanie wyprowadzenia sygnałów alarmowych przewodem HTKSHekw 2x2x1 w HDPE 40 do budynku głównego (poz. 22 branży niskoprądowej)

**Zapytanie nr 17**

Wg PW branży niskoprądowej widnieje zapis o wykonaniu wizualizacji działania wszystkich systemów kontroli bezpieczeństwa. Proszę o wskazanie tych prac w kosztorysach dołączonych do dokumentacji przetargowej.

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Prace uwzględniono w poz. 18, 58, 77, 92 – przedmiaru niskoprądowego.

Zamawiający zwraca uwagę, iż do SIWZ nie załączono kosztorysów, lecz przedmiary robót.

**Zapytanie nr 18**

W której pozycji przedmiarów robót branży elektrycznej znajduje się przewód komunikacyjny opraw awaryjnych z centralą testującą.

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Bezhalogenowy przewód RS485 tj. 2x2x0,22 l=210m, należy uwzględnić w poz. 97-100.

W związku z powyższym Zamawiający wprowadza do formularza opis przedmiotu zamówienia poniższy zapis:

*Wykonawca winien uwzględnić w przedmiarze robót branży elektrycznej bezhalogenowy przewód RS485 tj. 2x2x0,22l=210m w poz. 97-100.*

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż do formularza opis przedmiotu zamówienia wprowadza pkt XVIII oraz pkt XIX.

W załączeniu Formularz opis przedmiotu zamówienia PO ZMIANIE

**Zapytanie nr 19**

Czy poniżej wskazana płyta elewacyjna spełnia wymagania Zamawiającego opisane w dokumentacji technicznej – Architektura część opisowa 1.15.2 Fasada wentylowana str. 44.

*Płyty EQUITONE [natura] składają się z następujących składników: \*cement portlandzki\* spoiwa mineralne \* organiczne włókna wzmacniające \* barwniki kolorystyczne\* domieszki \* półprzezroczysty środek dyspersyjny akrylanowy, na bazie wody na stronie wierzchniej płyty\* wosk polietylenowy na spodniej stronie płyty*

Właściwości		
Wzrost	PN-EN 12467	Kategoria A
Włażność	PN-EN 12467	Klasa 4
Współczynnik rozszerzalności	PN-EN 13801-1	A2-s1, d0

Właściwości mechaniczne		
Współczynnik rozszerzalności	PN-EN 12467	Dk
Współczynnik rozszerzalności	PN-EN 12467	Dk
Współczynnik rozszerzalności	PN-EN 12467	Dk
Współczynnik rozszerzalności	PN-EN 12467	Dk
Współczynnik rozszerzalności	α	< 0,01 mm/mK
Współczynnik rozszerzalności	λ	0,6 W/mK

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Ocena materiałów, których parametry zostały opisane w dokumentacji przetargowej na etapie przygotowania oferty należy do Wykonawcy.

**Zapytanie nr 20**

W związku z chęcią udział w przedmiotowym przetargu zwracamy się z prośbą o przedłużenie terminu składania ofert do dnia 01.02.2021 r.

Okres świąteczno-noworoczny oraz sytuacja związana z koronawirusem, a co za tym idzie, ograniczenia kadrowe w wielu firmach powodują, że na rynku budowlanym wydłuża się okres oczekiwania na oferty materiałowe i oferty na usługi od podwykonawców wszystkich branż.

Przedłużenie terminu składania ofert umożliwi wszystkim oferentom nie tylko złożenie ale prawidłowe i rzetelne ich przygotowanie.

**Zapytanie nr 21**

W związku z planowanym przystąpieniem naszej Spółki do składania oferty przetargowej na zadanie pn.: „Robota budowlana – rozbudowa z nadbudową budynku administracyjno-biurowego Śląskiego OW NFZ w Katowicach przy ul. Kossutha 13”, zwracamy się z wnioskiem o zmianę terminu składania ofert na dzień 29.01.2021 r.

Swój wniosek motywujemy tym, że w związku z epidemią koronawirusa (COVID19) zbieranie wycen od dostawców i hurtowni wydłuża się w czasie, a naszej spółce zależy na rzetelnym przygotowaniu oferty oraz zaoferowaniu zamawiającemu najkorzystniejszych warunków cenowych.

**Odpowiedź na pytanie 20 i 21 (wyjaśnienie)**

Biorąc pod uwagę udzielone odpowiedzi oraz dokonane zmiany SIWZ, Zamawiający informuje, iż przedłuża termin składania ofert, do dnia 26.01.2021 r. do godz. 11:00. Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godz. 12.00.

Tym samym odpowiedniej zmianie w zakresie terminu składania i otwarcia ofert ulegają zapisy pkt X lit.D (ramka) oraz pkt XI ppkt 1 i ppkt 4 SIWZ.

*Handwritten signatures and initials:*  
 B. [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]

*Handwritten signature:*  
 [unclear]



**Zapytanie nr 22**

Prosimy o wyjaśnienie, czy harmonogram robót należy czy też nie należy załączyć do oferty.  
W przypadku gdy ma stanowić część oferty prosimy o udostępnienie wersji edytowalnej.

**Odpowiedź (wyjaśnienie)**

Harmonogram rzeczowo - finansowy robót budowlanych należy załączyć do oferty. Harmonogram stanowi część oferty – stosownie do treści SIWZ stanowi on załącznik do formularza opis przedmiotu zamówienia. Wykonawca winien złożyć wypełniony harmonogram.

W załączeniu Zamawiający udostępnia harmonogram w wersji edytowanej.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż dla oceny, czy treść oferty odpowiada treści SIWZ decydująca będzie wersja harmonogramu rzeczowo - finansowego robót budowlanych w formacie pdf (skan), opublikowana przez Zamawiającego wraz z SIWZ w dniu 31.12.2020 r. jako załącznik do formularza opis przedmiotu zamówienia. Za wszelkie niezgodności w tym zakresie odpowiedzialność ponosi Wykonawca.

Z poważaniem

Z upoważnienia Dyrektora  
Śląskiego Oddziału Wojewódzkiego  
Narodowego Funduszu Zdrowia w Katowicach  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
DS. EKONOMICZNO-FINANSOWYCH

WZ. KIEROWNIKA WZG II  
GŁÓWNY SPECJALISTA  
Działu Inwestycji i Zamówień Publicznych  
Śląskiego Oddziału Wojewódzkiego  
Narodowego Funduszu Zdrowia w Katowicach

Marcin Rzeszutarski

RADCA PRAWNY

mgr Teresa Uzdowska

NACZNIK  
Wydziału Administracji i Gospodarczego  
Śląskiego Oddziału Wojewódzkiego  
Narodowego Funduszu Zdrowia w Katowicach

Katarzyna Kliś

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.